



Sacramento Valley Charter School  
2399 Sellers Way  
West Sacramento, CA 95691  
916.596.6422/916.596.6423  
916.372.7249 (fax)



*Dr. Amrik Singh, Principal*

April 8, 2019

## Statewide Testing Notification

California students take several mandated statewide tests. These tests provide parents/guardians, teachers, and educators with information about how well students are learning and becoming college and career ready. The test results may be used for local, state, and federal accountability purposes.

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆਵਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਮਿਤਿਹਾਨ ਮਾਪਿਆਂ ਤੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕਾਲਜ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਕਿਵੇਂ ਤਿਆਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਟੈਸਟ ਸਥਾਨਕ, ਰਾਜ ਤੇ ਸੰਘੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਲਈ ਵੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

### **The California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) tests consist of the following:**

- **Smarter Balanced Assessment Consortium Assessments**

The Smarter Balanced computer adaptive assessments are aligned with the Common Core State Standards (CCSS). English language arts/literacy (ELA) and mathematics tests are administered in grades three through eight and grade eleven to measure whether students are on track to college and career readiness. In grade eleven, results from the ELA and mathematics assessments can be used as an indicator of college readiness.

ਇਹ ਇਮਿਤਿਹਾਨ ਕਾਮਨ ਕੋਰ ਸਟੇਟ ਸਟੈਂਡਰਡਜ਼ ਤੇ ਸੇਧ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇੰਗਲਿਸ਼(ELA) ਤੇ ਹਿਸਾਬ (MATH) ਵਿੱਚ ਤੀਜੀ ਤੋਂ ਅੱਠਵੀਂ ਤੱਕ ਅਪਰੈਲ 29, 2019 ਤੋਂ 30 ਮਈ ਤੱਕ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।

- **California Science Tests (CAST)**

The computer-based CAST measures students' achievement of the California Next Generation Science Standards (CA NGSS) through the application of their knowledge and skills of the Science and Engineering Practices, Disciplinary Core Ideas, and Crosscutting Concepts. The CAST is administered to all students in grades five and eight and once in high school (i.e., grade ten, eleven, or twelve).

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਸਾਇੰਸ ਟੈਸਟ (CAST) ਪੰਜਵੀਂ ਤੇ ਅੱਠਵੀਂ ਜਮਾਤਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

- **California Alternate Assessments (CAAs)**

ਇਹ ਟੈਸਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਈ ਐ ਪੀ (IEP) ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਇਮਿਤਿਹਾਨ ਲੈਣਗੇ।

## **English Language Proficiency Assessments for California**

California will transition from the California English Language Development Test (CELDT) to the English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) in 2017–18. The ELPAC is aligned with the 2012 California English Language Development Standards. It consists of two separate English Language Proficiency (ELP) assessments: one for the initial identification of students as English learners and the other for the annual summative assessment to identify students' English language proficiency level and to measure their progress in learning English.

ਜਿਹੜੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਯੂ ਐਸ ਏ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਜਾਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਤੇ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਲ ਪੀ ਏ ਸੀ (ELPAC) ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਣ। ਸਾਲ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ (ELPAC Summative) ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੀ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਮਿਤਿਹਾਨਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਕੂਲ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਕੂਲ ਦਾ ਫ਼ੋਨ ਨੰ: 916-596-6422 ਹੈ।

## **Physical Fitness Test**

The physical fitness test for students in California schools is the FitnessGram®. The main goal of the test is to help students in starting lifelong habits of regular physical activity. Students in grades five, seven, and nine take the fitness test.

ਸ਼ਰੀਰਕ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਟੈਸਟ ਪੰਜਵੀਂ ਤੇ ਸੱਤਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਟੈਸਟ ਦਾ ਮੁੱਖ ਉਦੇਸ਼ ਇਹ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਕਸਰਤ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਢਾਲ ਲੈਣ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਇਹਨਾਂ ਟੈਸਟਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਨਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਲਿੱਖ ਕੇ ਦਿਓ।

ਇੰਗਲਿਸ਼(ELA), ਹਿਸਾਬ (MATH), ਸਾਇੰਸ (CAST) ਤੇ ਪੀ ਐੱਫ਼ ਟੀ (PFT) ਅਪਰੈਲ 29, 2019 ਤੋਂ 30 ਮਈ ਤੱਕ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।

ਜੇਕਰ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੇ ਟੈਸਟਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਸਕੂਲ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਜ਼ਰੂਰ ਸੰਪਰਕ ਬਣਾਓ। ਸਾਡਾ ਫ਼ੋਨ ਨੰ: 916-596-6422